

CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA VỌNG 2012

(sẽ chấm dứt vào 31 tháng 1, 2013)

Thưa các bạn,

Hàng năm cứ và cuối thu, lá ngoài đường rụng nhiều và trên không có những đám mây bàng bạc. Tại Xứ Cờ Hoa, "Thứ Năm Ngày Lễ Tạ Ơn" điếm một mùa Lễ kéo dài cho đến ngày đầu năm Dương Lịch.

2.11.2012, Đạo Công Giáo La Mã bắt đầu Mùa Vọng, tin đồn dọn lòng đón Chúa Cứu Thế đến. Trong niềm vui và mong đợi Chúa đến, chúng ta đừng quên những kẻ khốn cùng đau yếu, già nua, mồ côi, phong cùi kém mở mang, luôn luôn bị bỏ rơi trên vùng đất Tây Nguyên Việt Nam. Các sử giả của "HỘI ÁI HỮU VÀ TRUYỀN GIÁO KONTUM" băng rừng, vượt suối, lên non, xuống đèo để tìm giúp những người xấu số này.

Đức Ông Giuse Hoàng Minh Thắng, chủ tịch HỘI ÁI HỮU VÀ TRUYỀN GIÁO KONTUM (KMF), phát động CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA VỌNG 2012. Xin mọi người hãy cùng chúng tôi nối vòng tay lớn, mở rộng lòng từ tâm giúp những anh em kém may mắn hơn chúng ta.

Xin hãy xem thư cổ động chiến dịch của Đức Ông Giuse:

HỘI ÁI HỮU VÀ TRUYỀN GIÁO KONTUM



Hội Ái Hữu và Truyền Giáo Kontum (KMF) là một tổ chức bác ái phi lợi nhuận được các cựu chủng sinh Địa Phận Kontum và thân hữu thành lập năm 2000 nhằm chăm sóc sức khỏe cho người nghèo, bệnh tật phong cùi, trợ giúp các trẻ mồ côi, khuyến tật, các học sinh nghèo không nơi ăn chốn ở và thiếu phương tiện học hành trong Giáo Phận Kontum, không phân biệt màu da, sắc tộc hay tín ngưỡng. Bất cứ ai cũng có thể tham gia những hoạt động của hội nếu tuân theo mục đích và ủng hộ những sinh hoạt của hội. KMF được công nhận bởi luật pháp Hoa Kỳ. **Tất cả đóng góp đều có thể trừ thuế tại Hoa Kỳ. Số Federal Tax Identification là: 42-175722**

CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA VỌNG 2012

*"Xưa Ta đói, các con đã cho Ta ăn,
Ta khát, các con đã cho Ta uống,*

...

Ta trần truồng các con đã cho Ta mặc... "
(Mt 25,40)

Các Bạn CVK-KMF và Quý Ân Nhân thân mến,

Chúa Nhật 2-12-2012 chúng ta sẽ bắt đầu Mùa Vọng chuẩn bị tinh thần mừng lễ Giáng Sinh, kỷ niệm biến cố Đức Giêsu Kitô, Ngôi Lời Con Thiên Chúa, nhập thể làm người để cứu chuộc nhân loại.

Trung thành với truyền thống đã có từ năm 2001, KMF lại phát động chiến dịch quyên góp Mùa Vọng, như một cách dọn đường cụ thể cho Thiên Chúa Tình Yêu bước vào trần gian, qua một chút chia sẻ với các anh chị em kém may mắn hơn chúng ta.



Tin Mừng Yêu Thương của Chúa Giêsu mời gọi chúng ta có con tim quảng đại, biết sống hiệp thông và quan tâm đến tha nhân, khích lệ lẫn nhau trong việc thực thi đức bác ái, làm việc lành và cùng nhau tiến bước trên con đường thánh thiện. Vì thế không có gì chứng tỏ tình yêu của chúng ta đối với Chúa Giêsu một cách cụ thể hữu hiệu hơn việc hằng say thực thi giáo huấn của Người : *"Những gì các con làm cho một trong những anh chị em bé nhỏ nhất của Ta, là các con đã làm làm cho chính Ta vậy."* (Mt 25, 40).

Các Bạn CVK - KMF và Quý Ân Nhân thân mến,

Giáo huấn ấy chúng ta đã cố gắng sống vào mỗi Mùa Vọng từ nhiều năm qua để trợ giúp các anh chị em Thượng nghèo trong giáo phận Kontum. Cụ thể trong năm 2012 này, nhờ lòng quảng đại của của Các Bạn và Quý Ân Nhân, KMF đã có thể tài trợ các dự án sau đây :

1. Chăm sóc sức khỏe

- | | |
|--|---------------|
| 1.1. Phòng khám Cao Thượng | : 25,000 US\$ |
| 1.2. Tủ thuốc tình thương các buôn làng xa | : 7,000 US\$ |
| 1.3. Nhóm Y tế lưu động (26.000 SG\$) | : 21,255 US\$ |

2. Trợ giúp giáo dục

- | | |
|--|---------------|
| 2.1. Sửa nhà sinh hoạt Dak Mot, Dak Glei | : 3,000 US\$ |
| 2.2. Xây nhà nội trú Dak Yak, Dak Glei | : 10,000 US\$ |
| 2.3. Mua đất & xây nhà nội trú Dak To (77,000 SG\$) | : 62,950 US\$ |
| 2.4. Xây nhà bán trú La Sơn, Gia Lai (30,000 SG\$) | : 24,525 US\$ |
| 2.5. Xây nhà bán trú Kon Trang Kơla (25,000 SG\$) | : 20,440 US\$ |
| 2.6. Trợ giúp tiền ăn nhà nội trú Tòa Giám Mục | : 14,200 US\$ |
| 2.7. Trợ giúp tiền ăn nhà nội trú Dak To | : 4,000 US\$ |
| 2.8. Trợ giúp tiền ăn nhà nội trú Tumdông | : 3,000 US\$ |
| 2.9. Trợ giúp tiền ăn nhà bán trú Plei Groi, Gia Lai | : 3,000 US\$ |
| 2.10. Trợ giúp tiền ăn nhà nội trú Kon Duh | : 3,000 US\$ |

3. Trợ giúp bệnh nhân phong cùi

- | | |
|--------------------------------|---------------|
| 3.1. Chương trình nước sạch | : 20,000 US\$ |
| 3.2. Thuốc men & chăm sóc y tế | : 10,000 US\$ |

4. Trợ giúp các em cô nhi & khuyết tật

- | | |
|---|---------------|
| 4.1. Trợ giúp tiền ăn nhà Cô nhi Vinh Sơn 5 | : 18,000 US\$ |
| 4.2. Trợ giúp tiền ăn nhà Cô nhi Vinh Sơn 6 | : 12,850 US\$ |
| 4.3. Trợ giúp tiền ăn nhà khuyết tật Pleiku | : 5,000 US\$ |

5. Các dự án khác

- | | |
|------------------------------------|--------------|
| Giúp làm trần Nhà Nguyễn Cư H'Reng | : 2,500 US\$ |
|------------------------------------|--------------|

Mùng mền mùa lạnh cho người nghèo : 3,000 US\$

Tổng cộng 5 chương trình năm 2012 : 272,720 US\$

Trong năm 2013 tới đây, ngoài việc tiếp tục thực hiện 4 chương trình thường xuyên (chăm sóc sức khỏe, trợ giúp giáo dục, trợ giúp bệnh nhân phong cùi, trợ giúp các em cô nhi & khuyết tật) KMF mong muốn có thể tài trợ thêm các dự án ưu tiên sau đây:

1. Trợ giúp tiền ăn các nhà nội trú Dak Mot (huyện Ngọc Hồi), Hơmoong (huyện Sa Thầy), Dak Hà (huyện Dak Hà), Dak Glei (huyện Dak Glei), Kon Jodreh (Kontum), Kon Xơm Luh (huyện Kon Ray), Kon Mah (Kontum), Chư Á (huyện Dak Doa, Gia Lai) . . . để mỗi ngày các em có được ít nhất 10,000 VND (# 0,5 USD) tiền thực phẩm, và có đủ sức khỏe để đến trường học.
2. Cung cấp nước uống cho Nhà Thờ Dak Mot bằng giếng khoan và hệ thống lọc : hiện nay, nguồn nước ở đây vừa thiếu vừa ô nhiễm, nên dân làng và các em học sinh không có đủ nước sạch để uống, nhất là vào các ngày Chúa Nhật và các ngày Lễ.
3. Xây nhà bếp cho các em nội trú Dak Wơk (huyện Sa Thầy): nhà bếp hiện nay chỉ là một căn lều nhỏ xíu, hoàn toàn không có vách che, chuột bỏ tự do ra vào, và mỗi khi trời mưa hoặc nổi gió lớn, không thể nào nấu cơm được, nên các em học sinh vừa phải chịu đói, vừa ăn cơm sống, rất nguy hiểm cho sức khỏe.
4. Trang bị phòng đọc sách cho các giáo xứ xa xôi, để dần dần nâng cao kiến thức và trau dồi ngôn ngữ cho các em học sinh cũng như dân làng.
5. Tài trợ tín dụng cho các nhóm người nghèo, do các Cha Xứ & các Soeurs quản lý, để họ không phải đi vay nặng lãi, hoặc phải bán "lúa non" cho các lái buôn ép giá . . .

Như thế, KMF dự kiến chi cho các chương trình trong năm 2013 như sau :

Chăm sóc sức khỏe	: 30,000 US\$
Trợ giúp giáo dục (10 - 12 nhà nội trú)	: 50,000 US\$
Trợ giúp bệnh nhân phong cùi	: 30,000 US\$
Trợ giúp các em cô nhi khuyết tật	: 30,000 US\$
Các dự án khác	: 20,000 US\$

Tổng cộng dự chi 2013 : 160,000 US\$

Các Bạn CVK-KMF và Quý Ân Nhân thân mến,

Đại diện cho các anh chị em nghèo túng và bệnh tật cũng như các trẻ em mồ côi và người trẻ của giáo phận Kontum, xin chân thành cảm ơn lòng quảng đại của Các Bạn và Quý Ân Nhân.

Xin kính chúc mọi người một Mùa Vọng sốt mến, một lễ Giáng Sinh 2012 tươi vui và Năm Mới 2013 khang an & tràn đầy ơn thánh Chúa, là Đấng thưởng công bội hậu cho mọi cử chỉ bác ái và việc lành phúc đức của chúng ta.

Quý vị có thể đóng góp vào các chương trình trên bằng các cách sau đây:

1. **Gởi ngân phiếu về Tiến Sĩ Phạm Hùng Sơn (Dr. John Pham):** 513 Litchfield Dr. Macon, GA 31220.
E-mail: phamhungson@gmail.com. ●Tel: 478-284-2892. ●Fax:478-254-6625
2. **Đóng góp trực tiếp vào tài Khoản KMF số 0530969858:** c/o Bank of America, 150 S. California Ave., West Covina, CA 91790 USA. ●Tel. 1-626-453-8400
3. **Đóng góp trực tuyến (Donate Online)** ở trang www.giupkontum.org hay là www.helpkontum.org

Ở Việt Nam, xin anh chị em góp cho các anh đại diện từng nhóm, rồi chuyển về cho anh đại diện CVK ở Sài Gòn

Tất cả những đóng góp của quý vị sẽ được khấu trừ thuế vào cuối năm nếu quý vị ở Hoa Kỳ. Những bạn ở các nước khác sẽ được thư cảm ơn của hội KMF. Hơn thế nữa, hàng tháng các linh mục CVK-KMF cầu nguyện cho quý vị và thân bằng quyến thuộc.

Roma 30-11-2012

**Thay mặt Ban Điều Hành KMF,
Giuse Hoàng Minh Thắng Chủ Tịch**

J. Hoàng Minh Thắng

Radio Vatican, Vietnamese Section
Piazza Pia 3, 00120 Vatican City, Rome – Italy
Tel. 3906-6988-3214 (W). Email: palestina2010@gmail.com



**ADVENT 2012 APPEAL FOR DONATIONS FOR THE POOR
IN KONTUM DIOCESE, VIET NAM**

- It lasts until January 31, 2013 -

Dear all,

As Christmas and New Year celebrations are at the doorstep, I would like to wish you all the blessings during this season and all the best for the New Year. I take this opportunity to send you the current Advent appeal by Most. Rev. Joseph Hoang Minh Thang, KMF President in favor of the poorest of the poor in Viet Nam. Would very much appreciate your helping hand and circulating this appeal to your circles and friends. This appeal is also found on our website www.helpkontum.org.

Thank you and God bless.

KONTUM MISSIONARY AND FRIENDSHIP



Kontum Missionary and Friendship (KMF) was founded by former Kontum seminarians and friends in 2000, as a non-profit organization of charity. KMF helps the poor, the handicapped, the lepers, the orphans, and supports the education of poor students without resources in Kontum Diocese in Viet Nam, regardless of religion or ethnic origin. Everyone can join KMF by accepting its goals and supporting its activities. KMF is recognized by the U.S. Government. **All donations are tax-deductable.** Federal tax identification number is 42-1757220 (valid only in USA).

**ADVENT 2012 APPEAL FOR DONATIONS FOR THE POOR
IN KONTUM DIOCESE, VIET NAM**

*"for I was hungry and you gave Me food;
I was thirsty and you gave Me drink;*

...

I was naked and you clothed Me ..."
(Mt 25, 40)



Dear former seminarians of Kontum (CVK), KMF members, all friends and benefactors of Kontum,

Sunday December 2, 2012 marks the beginning of the 2012 advent season to prepare ourselves to celebrate Christmas and the coming of Jesus, our Saviour.

Since the establishment of KMF in 2000, we have made it a tradition to launch this appeal for donations at the start of the advent season in order to collect funds to help the poor in Kontum Diocese. By doing so, we are preparing the coming of Jesus to share His love with all of us and especially with those who are less fortunate.



The message of Love from Jesus invites us all to open our heart, to care about others and to encourage each other to practice charity, to do good work and to advance on our way to sainthood. Therefore nothing can demonstrate the love for Jesus more than to practice His teaching: *"Assuredly, I say to you, inasmuch as you did it to one of the least of these My brethren, you did it to Me."* (Mt 24, 40)

We have over the years practiced His teaching by helping the poor in the Kontum Diocese. For 2012, thanks to your generosity, KMF has managed to fund the following projects:

1. Provision of healthcare for the poor:

- 1.1. Operational cost for the Cao Thuong Dispensary in Kon Jodreh : USD 25,000
- 1.2. Purchase of medicine for the mobile pharmacy project : USD 7,000
- 1.3. Operational costs for the mobile clinic project : USD 21,255

2. Support education for the young and poor children

- 2.1. Renovation of the student house in Dak Mot, Dak Glei : USD 3,000
- 2.2. Construction of a student house in Dak Yak, Dak Glei : USD 10,000
- 2.3. Purchase of land and construction of a student house in Dak to : USD 62,950

2.4. Construction of a student house in La Son, Gia lai	: USD 24,525
2.5. Construction of a student house in Kon Trang KoLa	: USD 20,440
2.6. Support improved meals for students at Bishop's student house	: USD 14,200
2.7. Support improved meals for students at Dak To's student house	: USD 4,000
2.8. Support improved meals for students at Tumorong student house	: USD 3,000
2.9. Support improved meals for students at Plei Groi, Gia Lai student house	: USD 3,000
2.10. Support improved meals for students at Kon Duh's student house	: USD 10,000

3. Assist the lepers

3.1. Provision of clean and safe water through wells	: USD 20,000
3.2. Provision of medicine and medical care	: USD 10,000

4. Assist the orphans and the handicapped

4.1. Support for improved meals for Vinh Son 5 Orphanage	: USD 18,000
4.2. Support for improved meals for Vinh Son 6 Orphanage	: USD 12,850
4.3. Support for improved meals for the handicapped children at Pleiku	: USD 5,000

5. Other projects

5.1. Contribution for a church at Cu H'Reng	: USD 2,500
5.2. Provision of mosquito nets and blankets for the poor	: USD 3,000

Total expenses for 2012 : USD 272,720



For 2013, KMF plans to continue to support the four (4) priority programs above and count on your continued generosity and support. In addition, KMF would like to support the following projects, should additional funding be made available:

1. Support improved meals for some more additional student houses in Dak Mot, Homoong, Dak Ha, Dak Glei, Kon Jodreh, Kon Xom Lu, Kon Mak, Chu A, with the objective of providing to each student USD 0.50 cents per day for food.
2. Provide clean water to Dak Mot parish through a well and a distribution system to replace the current polluted source of water.
3. Renovate the kitchen at the Dak Wok student house that is in extreme poor and unhygienic conditions affecting the health of students.
4. Support the reading rooms in some remote villages in order to improve their knowledge.
5. Provide some micro-credit to the poor through parish priests and nuns to help them achieve some economic development for survival.

With this plan, KMF foresees the need for some **USD 160,000 for 2013**, to be allocated as follows:

- | | |
|--|--------------|
| 1. Provision of healthcare | : USD 30,000 |
| 2. Support education (through 10-12 student houses) | : USD 50,000 |
| 3. Support the lepers | : USD 30,000 |
| 4. Support the orphans and handicapped | : USD 30,000 |
| 5. Support other projects | : USD 20,000 |



Dear CVK/KMF members and benefactors,

On behalf of the poor, the young students, the sick, the orphans and the handicapped in the Kontum Diocese, I would like to thank you for your generosity and continued support. I wish you all a blessed Advent, a Merry Christmas and a Happy and Prosperous 2013 New Year. May God shower you and your loved ones with His blessings and rewards for your continued support and generosity.

For donations, please make checks payable to Kontum Missionary and Friendship (KMF) and mail to:

- Dr John Pham, 513 Litchfield Dr, Macon, GA 31220, USA or
- Send via wire-transfer direct to KMF's account # 0530969858 – Bank of America, 150 S. California Ave., West Covina, CA 97190 USA. Tel. 626 – 453 – 8400 or
- Donate on-line at www.helpkontum.org

All your donations are tax-deductable and a tax exemption form will be provided to all benefactors residing in the USA for this purpose.

We would like to take this opportunity to also invite you to become a regular KMF member or benefactor by contributing US \$10 per month or US \$120 per year and by sending us your name, address, telephone number and email address so that we can register you, keep you informed and send you the tax exemption declaration.

Yours sincerely,
Roma 30 November 2012,

**On behalf of KMF Management team,
Mgr Joseph Hoang Minh Thang
President of Kontum Missionary and Friendship**

Handwritten signature of Mgr Joseph Hoang Minh Thang

Radio Vatican, Vietnamese Section
Piazza Pia 3, 00120 Vatican City, Rome – Italy
Tel. 3906-6988-3214 (W)
3906-6989-4505 (H) . Email: palestina2010@gmail.com

